Addendum

This addendum explain where the descriptions will differ from those in the Operating Instructions. (Some differences may not exist on certain models.)

Windows 10 indicates Windows 10 pre-installed model. / Windows 7 indicates Windows 7 pre-installed model.

First-time Operation

Follow the on-screen instructions.

CAUTION

 Do not use the following words and characters for user name: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 to COM9, LPT1 to LPT9, LPT, &, space, Windows 7 @.

Windows 10 Restart the computer after "Setup Windows".

- ① Select **G** (Start).
- Select (Power) [Restart].
- A portion of the Panasonic PC Settings Utility functions will be enabled after the computer restarts.

Windows 10 Update the on-screen manual

① Select **4** (Start) - [Panasonic] - [Manual Selector].

Alternatively select 🔁 (All apps) - [Panasonic] - [Manual Selector] in the tablet mode.

- ② Select [Check Update].
- ③ Follow the on-screen instructions.

Refer to the computer's Reference Manual.

Windows 7 Create a Recovery Disc

The recovery disc for Windows 10 cannot be created via the "Recovery Disc Creation Utility" procedure in the Reference Manual.

To create a recovery disc for Windows 10, visit the following URL and then download data. http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Specifications

Base OS	Windows 10 Pro 64-bit
Installed OS ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (downgraded to Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (down- graded to Windows 7) ²

¹ Operations of this computer are not guaranteed except for the pre-installed OS and the OS which is installed by using the disk recovery.

² This system is preinstalled with Windows 7 Professional software and also comes with a license for Windows 10 Pro software. You may only use one version of the Windows software at a time.

<u>Ergänzung</u>

Diese Ergänzung zeigt Fälle auf, in denen die Spezifikationen des Computers nicht mit denen der Bedienungsanleitung übereinstimmen. (Einige Unterschiede sind möglicherweise bei bestimmten Modellen nicht vorhanden.)

Windows 10 zeigt vorinstalliertes Windows 10-Modell an. / Windows 7 zeigt vorinstalliertes Windows 7-Modell an.

Erste Inbetriebnahme

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

ACHTUNG

 Verwenden Sie die folgenden Wörter und Zeichen nicht als Benutzernamen: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 bis COM9, LPT1 bis LPT9, LPT, &, Leertaste,
 Windows 7 @.

Windows 10 Starten Sie den Computer nach "Richten Sie Windows ein" neu.

- ① Wählen Sie 🔳 (Start).
- ② Wählen Sie (Ein/Aus) [Neu starten].

• Ein Teil der Funktionen für Panasonic PC Settings Utility wird aktiviert, nachdem der Computer neu gestartet wurde.

Windows 10 Aktualisieren Sie das On-Screen-Manual

- Wählen Sie (Start) [Panasonic] [Manual Selector].
 Alternativ wählen Sie (Alle Apps) [Panasonic] [Manual Selector] im Tablet-Modus.
- ② Wählen Sie [Check Update].
- ③ Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Siehe das Reference Manual des Computers.

Windows 7 Wiederherstellungsdatenträger erstellen

Der Wiederherstellungsdatenträger für Windows 10 kann nicht über die "Recovery Disc Creation Utility"-Vorgehensweise im Reference Manual erstellt werden.

Um einen Wiederherstellungsdatenträger für Windows 10 zu erstellen, besuchen Sie die folgende URL und laden Sie sich die Daten herunter.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Spezifikationen

Grundbetriebs- system	Windows 10 Pro 64-bit
Installiertes Be- triebssystem ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (Downgra- de auf Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (Downgrade auf Windows 7) ^{*2}

^{*1} Der Betrieb dieses Computers wird nur für den Gebrauch mit dem vorinstallierten Betriebssystem und jenem, das bei Gebrauch der Festplattenwiederherstellung installiert wird, garantiert.

² Für dieses System ist die Windows 7 Professional Software vorinstalliert. Eine Lizenz für die Windows 10 Pro Software wird mitgeliefert. Sie können immer nur eine Version der Windows Software verwenden.

FRANÇAIS

<u>Addenda</u>

Cet addenda indique un cas dans lequel les caractéristiques techniques de l'ordinateur diffèrent des Instructions d'utilisation. (Il est possible que certaines différences n'existent pas sur certains modèles.)

Windows 10 indique un modèle avec Windows 10 pré-installé. / Windows 7 indique un modèle avec Windows 7 pré-installé.

Première utilisation

Suivez les instructions à l'écran.

ATTENTION

 N'utilisez pas les mots et caractères suivants comme nom d'utilisateur : CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 à COM9, LPT1 à LPT9, LPT, &, space, Windows 7 @.

Windows 10 Redémarrez l'ordinateur après "Configurez Windows".

- ① Sélectionnez **(**Démarrer).
- Sélectionnez (Marche/Arrêt) [Redémarrer].
- Une partie des fonctions de Panasonic PC Settings Utility seront activées après le redémarrage de l'ordinateur.

Windows 10 Mise à jour du manuel à l'écran

- Sélectionnez (Démarrer) [Panasonic] [Manual Selector]. Autrement, sélectionnez (Toutes les applications) - [Panasonic] - [Manual Selector] en mode tablette.
- Sélectionnez [Rechercher Màj].
- ③ Suivez les instructions à l'écran.

Reportez-vous au Manuel de référence.

Windows 7 Créez un disque de récupération

Le disque de récupération pour Windows 10 ne peut pas être créé via la procédure "Recovery Disc Creation Utility" dans le Manuel de référence.

Pour créer un disque de récupération pour Windows 10 , visitez l'URL suivante puis téléchargez les données.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Spécifications

Système d'exploi- tation de base	Windows 10 Pro 64-bit
Système d'exploi- tation installé ¹	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (rétrogradé à Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (rétro- gradé à Windows 7) ^{*2}

¹ Le fonctionnement de cet ordinateur n'est pas garanti sauf pour le système d'exploitation pré-installé et le système d'exploitation installé avec la récupération du disque.

² Ce système est pré-installé avec le logiciel Windows 7 et est accompagné d'une licence pour le logiciel Windows 10 Pro. Vous ne pouvez utiliser qu'une version de logiciel Windows à la fois.

ITALIANO

<u>Addendum</u>

Il presente addendum si riferisce ai casi in cui le specifiche del computer differiscono da quelle riportate nelle Istruzioni per l'uso. (Su certi modelli potrebbero non esserci alcune differenze.)

Windows 10 indica il modello preinstallato Windows 10. / Windows 7 indica il modello preinstallato Windows 7.

Utilizzo del computer per la prima volta

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

ATTENZIONE

 Non utilizzare le seguenti parole e caratteri come nome utente: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 - COM9, LPT1 - LPT9, LPT, &, spazio, Windows 7 @.

Windows 10 Riavviare il computer dopo "Impostare Windows".

① Selezionare 🔳 (Inizio).

- Selezionare (Arresta) [Riavvia il sistema].
- Una parte delle funzioni di Panasonic PC Settings Utility sarà abilitata dopo il riavvio del computer.

Windows 10 Aggiornare il manuale a schermo

- Selezionare (Inizio) [Panasonic] [Manual Selector].
 In alternativa, selezionare (Tutte le app) [Panasonic] [Manual Selector] nella modalità tablet.
- ② Selezionare [Check Update].
- ③ Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Consultare il Reference Manual del computer.

Windows 7 Creare il disco di ripristino

Non è possibile creare il disco di ripristino per Windows 10 attraverso la procedura "Recovery Disc Creation Utility" nel Reference Manual.

Per creare un disco di ripristino per Windows 10, visitare il seguente URL, quindi scaricare i dati.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Caratteristiche tecniche

Sistema operati- vo base	Windows 10 Pro 64-bit
Sistema operati- vo installato ¹	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (con downgrade a Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (con downgrade a Windows 7) ²

^{*1} Il funzionamento di questo computer non è garantito se non con il sistema operativo pre-installato e con il sistema operativo installato attraverso il ripristino del disco.

² Questo sistema è pre-installato con software Windows 7 Professional e dispone inoltre di licenza per software Windows 10 Pro. È possibile utilizzare una sola versione del software Windows per volta.

ESPAÑOL

Apéndice

Este apéndice señala el caso en que las especificaciones del ordenador difieran de las descritas en las instrucciones de funcionamiento. (Es posible que no existan algunas diferencias en determinados modelos.)

Windows 10 indica que el modelo preinstalado es Windows 10. / Windows 7 indica que el modelo preinstalado es Windows 7.

Primer encendido

Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

PRECAUCIÓN

 No utilice las siguientes palabras y caracteres para el nombre de usuario: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, de COM1 a COM9, de LPT1 a LPT9, LPT, &, espacio,
 Windows 7 @.

Windows 10 Reinicie el equipo después de "Configurar Windows".

- ① Seleccione **(Inicio)**.
- ② Seleccione 🕐 (Inicio/Apagado) [Reiniciar].

• Una parte de las funciones de la Panasonic PC Settings Utility se activará después de reiniciar el ordenador.

Windows 10 Actualice el manual en pantalla

- Seleccione (Inicio) [Panasonic] [Manual Selector].
 Como alternativa, seleccione (Todas las aplicaciones) [Panasonic] [Manual Selector] en el modo de tableta.
- Seleccione [Check Update].
- ③ Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Consulte el Reference Manual del ordenador.

Windows 7 Crear un disco de recuperación

El disco de recuperación para Windows 10 no puede crearse con el procedimiento "Recovery Disc Creation Utility" del Reference Manual.

Para crear un disco de recuperación para Windows 10, visite la siguiente URL y, a continuación, descargue los datos.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Especificaciones

Sistema operati- vo base	Windows 10 Pro 64-bit
Sistema operati- vo instalado ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (degradado a Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (de- gradado a Windows 7) ²

^{*1} Solo se garantiza el funcionamiento de este ordenador con el sistema operativo preinstalado y el sistema operativo instalado a través de la recuperación del disco.

² Este sistema ha sido preinstalado con el software de Windows 7 Professional y también dispone de licencia para el software de Windows 10 Pro. No puede utilizar las dos versiones del software de Windows a la vez.

SVENSKA

<u>Tillägg</u>

Detta tillägg påpekar fall där datorns specifikationer skiljer sig från dem i bruksanvisningen. (På en del modeller finns inga skillnader.)

Windows 10 anger modell med Windows 10 förinstallerat. / Windows 7 anger modell med Windows 7 förinstallerat.

Använda datorn första gången

Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

FÖRSIKTIGHET

 Använd inte följande ord eller tecken som användarnamn: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 till COM9, LPT1 till LPT9, LPT, &, mellanslag, Windows 7 @.

Windows 10 Starta om datorn efter "Installera Windows".

- 1 Välj 🖪 (Start).
- Välj (Av/på) [Starta om].
- En del av funktionerna för Panasonic PC Settings Utility kommer att aktiveras efter att datorn har startats om.

Windows 10 Aktualizácia návodov na obrazovke

1 Välj 💶 (Start) - [Panasonic] - [Manual Selector].

Alternativt kan du välja 🖪 (Alla appar) - [Panasonic] - [Manual Selector] i surfplatteläge.

- 2 Välj [Check Update].
- ③ Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Läs datorns Reference Manual.

Windows 7 Skapa återställningskiva

Det går inte att skapa en återställningsskiva för Windows 10 via proceduren "Recovery Disc Creation Utility" som anges i Reference Manual.

Gå till följande URL och hämta data när du vill skapa en återställningsskiva för Windows 10.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Specifikationer

Basoperativsys- tem	Windows 10 Pro 64-bit
Installerat opera- tivsystem ¹	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (nedgra- derad till Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (nedgraderad till Windows 7) ²

¹ Funktioner för den här datorn kan inte garanteras utom för förinstallerat OS samt OS som är installerat med hjälp av diskåterställning.

² Det här systemet är förinstallerade med Windows 7 Professional mjukvara och kommer dessutom med en licens för Windows 10 Pro mjukvara. Du får bara använda en version av Windows-programvara åt gången.

SUOMEN

<u>Lisäys</u>

Tämä lisäys selittää, milloin kuvaukset eroavat käyttöohjeen kuvauksista. (Mallien välillä voi olla pieniä eroja.)

Windows 10) tarkoittaa mallia, johon on esiasennettu Windows 10. / Windows 7) tarkoittaa mallia, johon on esiasennettu Windows 7.

Ensimmäinen käyttökerta

Seuraa näytöllä esitettäviä ohjeita.

VAROITUS

 Älä käytä seuraavia sanoja tai merkkejä käyttäjänimessä: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1–COM9, LPT1– LPT9, LPT, &, välilyönti, Windows 7 @.

Windows 10 Käynnistä tietokone uudelleen kohdan "Asenna Windows" suorittamisen jälkeen.

- Valitse (Käynnistä).
- ② Valitse (Virta) [Käynnistä uudelleen].

 Osa Panasonic PC Settings Utility -ohjelman toimin-noista kytketään päälle, kun tietokone on käynniste-tään uudelleen.

Windows 10 Päivitä näytöllä esitettävät ohjeet

- Valitse (Käynnistä) [Panasonic] [Manual Selector].
 Voit myös valita (Kaikki sovellukset) [Panasonic] [Manual Selector], jos tietokone on tablet-tilassa.
- ② Valitse [Check Update].
- ③ Seuraa näytöllä esitettäviä ohjeita.

Katso tietokoneen Reference Manual.

Windows 7 Luo palautuslevy

Windows 10 -palautuslevyä ei voi luoda Reference Manual -oppaan kohdan "Recovery Disc Creation Utility" mukaisesti.

Käy seuraavassa osoitteessa ladataksesi tarvittavat tiedot ja luodaksesi palautuslevyn Windows 10 -käyttöjärjestelmälle.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Tekniset tiedot

Peruskäyttöjär- jestelmä	Windows 10 Pro 64-bit
Asennettu käyttö- järjestelmä ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (alennettu (downgrade) Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (alennettu (downgrade) Windows 7) ^{*2}

¹¹ Tämän tietokoneen toimintaa ei taata lukuun ottamatta esiasennetun käyttöjärjestelmän kanssa ja levynpalautuksen yhteydessä asennetun käyttöjärjestelmän kanssa.

² Tähän järjestelmään on esiasennettu Windows 7 Professional -ohjelmisto ja siihen kuuluu myös lisenssi Windows 10 Pro -ohjelmistoon. Voit käyttää vain yhtä Windowsin versiota yhtäaikaa.

POLSKI

<u>Dodatek</u>

Ten dodatek zawiera informację o miejscach, w których opisy różnią się od opisów umieszczonych w instrukcji obsługi. (W przypadku niektórych modeli pewne różnice mogą nie występować).

Windows 10 oznacza fabrycznie zainstalowany system operacyjny Windows 10. / Windows 7 oznacza fabrycznie zainstalowany system operacyjny Windows 7.

Czynności początkowe

Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie.

OSTRZEŻENIE

 W nazwie użytkownika nie można stosować następujących wyrazów i znaków: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 do COM9, LPT1 do LPT9, LPT, &, odstęp, Windows 7 @.

Windows 10 Ponownie uruchom komputer po wykonaniu czynności z punktu "Skonfiguruj system Windows".

- ① Wybierz przycisk **4** (Start).
- ② Wybierz przycisk () (Zasilanie) [Uruchom ponownie].
- Niektóre funkcje narzędzia Panasonic PC Settings Utility zostaną włączone po ponownym uruchomienia komputera.

Windows 10 Zaktualizuj instrukcję obsługi w formie elektronicznej

- Wybierz przycisk (Start) [Panasonic] [Manual Selector].
 Alternatywnie wybierz przycisk (Wszystkie aplikacje) [Panasonic] [Manual Selector] w trybie tabletu.
- Wybierz przycisk [Check Update].
- ③ Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie.

Informacje znajdują się w dokumencie Reference Manual dołączonym do komputera.

Windows 7 Utwórz dysk odzyskiwania

Dysku odzyskiwania dla systemu Windows 10 nie można utworzyć za pomocą narzędzia "Recovery Disc Creation Utility" i procedury przedstawionej w dokumencie Reference Manual. Aby utworzyć dysk odzyskiwania dla systemu Windows 10, należy odwiedzić poniższy adres URL i pobrać niezbędne dane.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Dane techniczne

Podstawowy sys- tem operacyjny	Windows 10 Pro 64-bit
Zainstalowany system operacyj- ny ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (obniżo- ny do Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (obniżony do Windows 7) ²

¹ Nie gwarantuje się działania komputera w przypadku korzystania z systemu operacyjnego innego niż system zainstalowany fabrycznie lub system zainstalowany za pomocą funkcji odzyskiwania z dysku.

² Ten komputer zawiera wstępnie zainstalowany system operacyjny Windows 7 Professional oraz licencję na system Windows 10 Pro. Jednocześnie można używać tylko jednej wersji systemu Windows.

<u>Dodatek</u>

Tento dodatek upozorňuje na případy, kdy se popisy budou lišit od popisů v Návodu k obsluze. (Některé rozdíly nemusí u některých modelů existovat.)

Windows 10) označuje model s předinstalovaným operačním systémem Windows 10. / Windows 7) označuje model s předinstalovaným operačním systémem Windows 7.

První uvedení do provozu

Postupujte podle pokynů na obrazovce.

UPOZORNĚNÍ

 Jako uživatelské jméno nelze použít následující slova a znaky: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 až COM9, LPT1 až LPT9, LPT, &, mezera, Windows 7 @.

Windows 10 Po provedení postupu v části "Nastavení Windows" restartujte počítač.

- 1) Vyberte 💶 (Start).
- Vyberte (Napájení) [Restartovat].
- Část funkcí nástroje Panasonic PC Settings Utility bude aktivována po restartování počítače.

Windows 10 Aktualizace elektronických příruček

① Vyberte 🔳 (Start) - [Panasonic] - [Manual Selector].

Nebo vyberte \Xi (Všechny aplikace) - [Panasonic] - [Manual Selector] v režimu tabletu.

- ② Vyberte [Check Update].
- $\ensuremath{\textcircled{}}$) Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Viz dokument Reference Manual k počítači.

Windows 7 Vytvořte obnovovací disk

Obnovovací disk pro operační systém Windows 10 nelze vytvořit pomocí postupu "Recovery Disc Creation Utility" v dokumentu Reference Manual.

Chcete-li vytvořit obnovovací disk pro operační systém Windows 10, navštivte následující adresu URL a potom stáhněte data.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Technické údaje

Základní operač- ní systém	Windows 10 Pro 64-bit
Nainstalovaný operační systém ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (s pře- chodem na nižší verzi Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (s přechodem na nižší verzi Windows 7) ^{*2}

¹ Činnosti tohoto počítače nejsou zaručeny s výjimkou předinstalovaného OS a OS nainstalovaného s použitím obnovovacího disku.

² V tomto systému je předinstalovaný software Windows 7 Professional a systém má rovněž licenci pro Windows 10 Pro. Současně můžete použít pouze jednu verzi softwaru Windows.

Kiegészítés

Ez a kiegészítés felhívja a figyelmet arra az esetre, ahol a számítógép műszaki adatai eltérnek a Használati utasításban lévőktől. (Bizonyos eltérések nem léteznek egyes model-leknél.)

Windows 10 Windows 10 előtelepített modellt jelez. / Windows 7 Windows 7 előtelepített modellt jelez.

Üzembe helyezés

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

FIGYELEM

 Ne használja a következő szavakat és karaktereket felhasználónévnek: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 - COM9, LPT1 - LPT9, LPT, &, szóköz, Windows 7 @.

Windows 10 Indítsa újra a számítógépet "A Windows telepítése" után.

- ① Válassza az 🔳 (Start) gombot.
- ② Válassza a () (Főkapcsoló) [Újraindítás].

• A Panasonic PC Settings Utility funkciók egy része engedélyezve lesz a számítógép újraindítása után.

Windows 10 A képernyős kézikönyv frissítése

- ① Válassza a következőt: (Start) [Panasonic] [Manual Selector].
 Esetleg válassza a következőt: (Minden alkalmazás) [Panasonic] [Manual Selector] táblagép módban.
- 2 Válassza a [Check Update] lehetőséget.
- ③ Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Hivatkozzon a számítógép Reference Manual kézikönyvére.

Windows 7 Visszaállító lemez létrehozása

A Windows 10 visszaállító lemeze nem hozható létre a "Recovery Disc Creation Utility" eljárás keretein belül a Reference Manual kézikönyvben.

A Windows 10 visszaállító lemezének létrehozásához látogasson el az alábbi URL-re és töltse le az adatokat.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Műszaki adatok

Alap operációs rendszer	Windows 10 Pro 64-bit
Telepített operá- ciós rendszer ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (visszafej- lesztve Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (visszafejlesztve Windows 7) ²

*1 A számítógép működése nem garantált kivéve az előre telepített operációs rendszerrel és a lemez visszaállító segítségével telepített operációs rendszer használata esetén.

² A rendszer Windows 7 Professional szoftverrel előtelepített és Windows 10 Pro szoftverlicenccel szállítják. Egyszerre csak egy Windows szoftververziót használhat.

<u>Addendum</u>

Dit addendum legt uit waar de beschrijvingen verschillen van die in de BEDIENINGS-HANDLEIDING. (Enkele verschillen komen mogelijk niet voor bij bepaalde modellen.) (Windows 10) wijst op een model met Windows 10 vooraf geïnstalleerd. / (Windows 7) wijst op een model met Windows 7 vooraf geïnstalleerd.

Eerste gebruik

Volg de instructies op het scherm.

OPGELET

 Gebruik de volgende woorden en tekens niet als gebruikersnaam: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 tot COM9, LPT1 tot LPT9, LPT, &, spatie, Windows 7 @.

Windows 10 Start de computer opnieuw op na "Instellen van Windows".

- ① Selecteer **(**Opstarten).
- ② Selecteer 🕐 (Aan/uit) [Opnieuw opstarten].
- Na het opnieuw opstarten van de computer zijn een deel van de Panasonic PC Settings Utility-functies ingeschakeld.

Windows 10 De handleiding op het scherm bijwerken

- ① Selecteer (Opstarten) [Panasonic] [Manual Selector].
 U kunt ook (Alle apps) [Panasonic] [Manual Selector] in de tabletmodus selecteren.
- ② Selecteer [Check Update].
- ③ Volg de instructies op het scherm.

Raadpleeg de Reference Manual van de computer.

Windows 7 Een herstelschijf maken

De herstelschijf voor Windows 10 kan niet worden gemaakt via de procedure "Recovery Disc Creation Utility" in de Reference Manual.

Om een herstelschijf voor Windows 10 te maken, bezoekt u de volgende URL en downloadt u vervolgens gegevens.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Specificaties

Basisbesturings- systeem	Windows 10 Pro 64-bit
Geïnstalleerd be- sturingssysteem ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (gedegra- deerd tot Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (gedegradeerd tot Windows 7) ^{*2}

¹ Bewerkingen van deze computer zijn niet gegarandeerd behalve voor het vooraf geïnstalleerde besturingssysteem en het besturingssysteem dat werd geïnstalleerd met behulp van de herstelfunctie van de schijf.

² Op dit systeem werd vooraf Windows 7 Professional geïnstalleerd en het wordt ook geleverd met een licentie voor Windows 10 Pro. U mag slechts één versie van Windows tegelijk gebruiken.

HRVATSKI

<u>Dodatak</u>

Ovaj dodatak objašnjava slučajeve kod kojih se opisi razlikuju od onih u upute za uporabu. (Pojedine razlike ne odnose se na određene modele.)

Windows 10) označava prethodno instalirani model sustava Windows 10. / Windows 7) označava prethodno instalirani model sustava Windows 7.

Prvo uključivanje

Slijedite upute na zaslonu.

OPREZ

 Za korisničko ime nemojte koristiti sljedeće riječi i slova: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 do COM9, LPT1 do LPT9, LPT, &, razmak, Windows 7 @.

Windows 10 Nakon poruke "Priprema Windowsa" ponovno pokrenite vaše računalo.

- ① Odaberite **4** (Start).
- ② Odaberite (Uključi/isključi) [Ponovno pokreni].
- Dio funkcija Panasonic PC Settings Utility omogućen je kada se računalo ponovno pokrene.

Windows 10 Ažuriranje ekranskog priručnika

- Odaberite (Start) [Panasonic] [Manual Selector].
 Umjesto toga, možete odabrati opciju (Sve aplikacije) [Panasonic] [Manual Selector] u načinu rada tableta.
- 2 Odaberite [Check Update].
- ③ Slijedite upute na zaslonu.

Pridržavajte se Reference Manual.

Windows 7 Izrada diska za oporavak

Disk za oporavak u sustavu Windows 10 ne može se kreirati pomoću postupka "Recovery Disc Creation Utility" opisanog u Reference Manual.

Za kreiranje diska za oporavak u sustavu Windows 10, posjetite navedeni URL, zatim učitajte odgovarajuće podatke.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Tehničke karakteristike

Osnovni OS	Windows 10 Pro 64-bit
Instalirani OS ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (degradi- ran na Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (degradiran na Windows 7) ²

¹ Rad ovog sustava nije zajamčen osim za prethodno instalirani operativni sustav i za operativni sustav koji je instaliran uporabom oporavka diska.

² Ovaj sustav dolazi s već instaliranim Windows 7 Professional softverom i također dolazi s licencom za Windows 10 Pro softver. Istodobno možete koristiti samo jednu verziju sustava Windows.

<u>Tillæg</u>

Dette tillæg forklarer, hvor beskrivelserne afviger fra dem i brugsanvisningen. (Nogle forskelle findes muligvis ikke på visse modeller.)

(Windows 10) angiver Windows 10 forudinstalleret model. / (Windows 7) angiver Windows 7 forudinstalleret model.

Førstegangsbrug

Følg anvisningerne på skærmen.

FORSIGTIG

 Brug ikke følgende ord og tegn til brugernavnet: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 til COM9, LPT1 til LPT9, LPT, &, mellemrum, Windows 7 @.

Windows 10 Genstart computeren efter "Opsætning af Windows".

- 1 Vælg 💶 (Start).
- 2 Vælg (Tænd/sluk) [Genstart].
- En del af funktionerne for Panasonic PC Settings Utility bliver aktiveret, efter computeren genstarter.

Windows 10 Opdater manualen på skærmen

① Vælg 🔳 (Start) - [Panasonic] - [Manual Selector].

Eller vælg 🔁 (Alle apps) - [Panasonic] - [Manual Selector] i tablet-tilstand.

- ② Vælg [Check Update].
- ③ Følg anvisningerne på skærmen.

Jævnfør computerens Reference Manual.

Windows 7 Opret en gendannelsesdisk

Gendannelsesdisken for Windows 10 kan ikke oprettes via proceduren "Recovery Disc Creation Utility" i Reference Manual.

For at oprette en gendannelsesdisk for Windows 10 skal man besøge følgende URL og downloade data.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Specifikationer

Base-OS	Windows 10 Pro 64-bit
Installeret OS ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (nedgra- deret til Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (nedgraderet til Windows 7) ²

¹¹ Handlinger på denne computer er ikke garanterede, undtagen for det forudinstallerede OS og det OS, som installeres ved brug af gendannelsesdisken.

²² Dette system er forudinstalleret med Windows 7 Professional-software og har også en licens til Windows 10 Pro-software. Du kan kun bruge en version af Windows-softwaren af gangen.

<u>Παράρτημα</u>

Το παρόν παράρτημα εξηγεί τις διαφορές των περιγραφών σε σύγκριση με αυτές στις Οδηγίες λειτουργίας. (Ορισμένες διαφορές ενδέχεται να μην υπάρχουν σε συγκεκριμένα μοντέλα.) Η ένδειξη Windows 10 υποδεικνύει μοντέλο στο οποίο είναι προεγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα Windows 10. / Η ένδειξη Windows 7 υποδεικνύει μοντέλο στο οποίο είναι προεγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα Windows 7.

Λειτουργία για πρώτη φορά

Ακολουθήστε τις οδηγίες που θα παρουσιαστούν στην οθόνη.

ΠΡΟΣΟΧΗ

 Μη χρησιμοποιήσετε για το όνομα χρήστη τις εξής λέξεις ή τους εξής χαρακτήρες: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 έως COM9, LPT1 έως LPT9, LPT, &, διάστημα, Windows 7 @.

Windows 10 Επανεκκινήστε τον υπολογιστή μετά την ολοκλήρωση της λειτουργίας Ρύθμιση των Windows.

- ① Επιλέξτε 🔳 (Έναρξη).
- ② Επιλέξτε (Λειτουργία) [Επανεκκίνηση].

 Μετά την επανεκκίνηση του υπολογιστή θα ενεργοποιηθεί ένα τμήμα των λειτουργιών του προγράμματος Panasonic PC Settings Utility.

Windows 10 Ενημέρωση του εγχειριδίου που παρουσιάζεται στην οθόνη

- Ξπιλέξτε (Έναρξη) [Panasonic] [Manual Selector].
 Εναλλακτικά, επιλέξτε (Όλες οι εφαρμογές) [Panasonic] [Manual Selector] στη λειτουργία tablet.
- Επιλέξτε [Check Update].
- ③ Ακολουθήστε τις οδηγίες που θα παρουσιαστούν στην οθόνη.

Ανατρέξτε στο Reference Manual του υπολογιστή.

Windows 7 Δημιουργία δίσκου αποκατάστασης

Δεν μπορείτε να δημιουργήσετε τον δίσκο αποκατάστασης για Windows 10 μέσω της διαδικασίας του προγράμματος Recovery Disc Creation Utility η οποία παρατίθεται στο Reference Manual. Αν θελήσετε να δημιουργήσετε δίσκο αποκατάστασης για Windows 10, επισκεφτείτε την παρακάτω διεύθυνση URL και ύστερα προχωρήστε στη λήψη των σχετικών δεδομένων. http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Προδιαγραφές

Βασικό λειτουργι- κό σύστημα	Windows 10 Pro 64-bit
Εγκατεστημένο λειτουργικό σύ- στημα ^{΄1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (υπο- βαθμισμένο σε Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (υποβαθμισμένο σε Windows 7) ²

Δεν είναι εγγυημένες οι λειτουργίες του υπολογιστή εκτός από το προεγκατεστημένο λειτουργικό σύστημα και το λειτουργικό σύστημα που εγκαθιστάτε χρησιμοποιώντας τον δίσκο αποκατάστασης.

² Το σύστημα αυτό είναι προεγκατεστημένο με λογισμικό Windows 7 Professional και επίσης συνοδεύεται από μια άδεια για λογισμικό Windows 10 Pro. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε μόνο μια έκδοση του λογισμικού Windows κάθε φορά.

Addendum

Acest addendum explică unde diferă descrierile de la cele din Instrucțiunile de operare. (Unele diferențe pot lipsi la anumite modele.)

Windows 10 indică modele cu Windows 10 preinstalat. / Windows 7 indică modele cu Windows 7 preinstalat.

Prima utilizare

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

ATENŢIE

 Nu folosiţi următoarele cuvinte şi caractere pentru nume utilizator: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 to COM9, LPT1 - LPT9, LPT, &, spaţiu, Windows 7 @.

Windows 10 Reporniți calculatorul după "Instalați Windows".

- 1) Selectați 💶 (Start).
- 2 Selectați () (Alimentare) [Repornire]
- O parte din funcțiile Panasonic PC Settings Utility vor fi activate după ce calculatorul repornește.

Windows 10 Actualizați manualul de pe ecran

- Selectați
 (Start) [Panasonic] [Manual Selector].
 Alternativ selectați
 (Toate aplicațiile) [Panasonic] [Manual selector] în modul tabletă.
- Selectați [Check update].
- ③ Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Consultați Reference Manual al calculatorului.

Windows 7 Creați un disc de recuperare

Discul de recuperare pentru Windows 10 nu poate fi creat prin procedura "Recovery Disc Creation Utility" din Reference Manual.

Pentru a crea un disc de recuperare pentru Windows 10 vizitați următorul URL și descărcați datele.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Specificaţii

Sistem de opera- re de bază	Windows 10 Pro 64-bit
Sistem de opera- re instalat ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (downgra- dat la Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (downgradat la Windows 7) ²

^{*1} Operațiile acestui calculator nu sunt garantate, exceptând sistemul de operare preinstalat și sistemul de operare instalat folosind recuperarea de pe disc.

² Acest sistem este preinstalat cu software Windows 7 Professional şi deasemenea este livrat cu licenţă pentru software Windows 10 Pro. Puteţi folosi o singură versiune de software Windows la un moment dat.

Dodatok

Tento dodatok vysvetľuje, kde sa popisy líšia od popisov v NÁVOD NA POUŽITIE. (Pri niektorých modeloch niektoré rozdiely nemusia existovať.)

Windows 10 indikuje, že Windows 10 je predinštalovaný model. / Windows 7 indikuje, že Windows 7 je predinštalovaný model.

Prvé používanie

Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

POZOR

 Ako užívateľské meno nepoužívajte nasledujúce slová a znaky: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 až COM9, LPT1 až LPT9, LPT, &, medzera, Windows 7 @.

Windows 10 Reštartujte počítač po kroku "Nainštalujte systém Windows".

- 1) Vyberte 💶 (Štart).
- Vyberte () (Napájanie) [Reštartovať].

• Po reštartovaní počítača bude časť funkcií Panasonic PC Settings Utility povolená.

Windows 10 Aktualizácia návodov na obrazovke

- ① Vyberte (Štart) [Panasonic] [Manual Selector].
 Prípadne vyberte (Všetky aplikácie) [Panasonic] [Manual Selector] v režime tabletu.
- 2 Vyberte [Check Update].
- ③ Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Pozrite si príručku Reference Manual počítača.

Windows 7 Vytvorte obnovovací disk

Disk obnovy pre Windows 10 sa nedá vytvoriť cez "Recovery Disc Creation Utility" v Reference Manual.

K vytvoreniu disku obnovy pre Windows 10 choďte na nasledujúcu URL a preberte si údaje.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Technické údaje

Základný OS	Windows 10 Pro 64-bit
Inštalovaný OS ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (s precho- dom na staršiu verziu Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (s prechodom na staršiu verziu Windows 7) ^{*2}

¹ Prevádzka tohto počítača nie je zaručená okrem predinštalovaného OS a OS, ktorý sa nainštaluje použitím obnovy disku.

² Tento systém sa dodáva s predinštalovaným softvérom systému Windows 7 Professional, a takisto sa dodáva s licenciou na softvér systému Windows 10 Pro. Naraz nemôžete používať viac ako jednu verziu softvéru Windows.

SLOVENŠČINA

<u>Dodatek</u>

V tem dodatku so pojasnjene razlike opisov v primerjavi s tistimi v navodilih za uporabo. (Nekatere razlike ne obstajajo pri določenih modelih.)

Windows 10) označuje model z vnaprej nameščenim sistemom Windows 10. / Windows 7 označuje model z vnaprej nameščenim sistemom Windows 7.

Prva uporaba

Upoštevajte navodila na zaslonu.

POZOR

 Za uporabniško ime ne uporabite naslednjih besed in znakov: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 do COM9, LPT1 do LPT9, LPT, &, presledek, Windows 7 @.

Windows 10 Po "Nastavite sistem Windows" Windows znova zaženite računalnik.

- Izberite (Začetni meni).
- Izberite (Napájanie) [Vnovični zagon].
- Po ponovnem zagonu računalnika je omogočen del funkcij pripomočka Panasonic PC Settings Utility.

Windows 10 Posodobite priročnik na zaslonu

Izberite (Začetni meni) – [Panasonic] – [Manual Selector].

V tabličnem načinu lahko izberete tudi 🗏 (Vse aplikacije) – [Panasonic] – [Manual Selector].

- Izberite [Check Update].
- ③ Upoštevajte navodila na zaslonu.

Glejte priročnik Reference Manual za računalnik.

Windows 7 Ustvarite disk za obnovitev

Diska za obnovitev za sistem Windows 10 ni mogoče ustvariti s postopkom "Recovery Disc Creation Utility" v priročniku Reference Manual.

Če želite ustvariti disk za obnovitev za sistem Windows 10, obiščite naslednji URL in nato prenesite podatke.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Specifikacije

Osnovni operacij- ski sistem	Windows 10 Pro, 64-bitni
Nameščeni ope- racijski sistem ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro, 64-bitni Windows 7 Windows 7 Professional, 32-bitni, servisni paket 1 (za- menjano s starejšo različico Windows 7) ² /Windows 7 Professional, 64-bitni, servisni paket 1 (zamenjano s starejšo različico Windows 7) ²

¹ Za delovanje tega računalnika ne jamčimo, razen za vnaprej nameščeni operacijski sistem in operacijski sistem, nameščen z obnovitvijo diska.

² Ta sistem je opremljen z vnaprej nameščeno programsko opremo Windows 7 Professional, priložena pa je tudi licenca za programsko opremo Windows 10 Pro. Naenkrat lahko uporabljate samo eno različico programske opreme Windows.

<u>Ek</u>

Bu ek, açıklamaların Kullanım Talimatlarındaki açıklamalardan nerede farklı olduğu belirtilmektedir. (Bazı farklılıklar belirli modellerde mevcut olmayabilir.)

Windows 10, Windows 10 önceden yüklü modeli gösterir. / Windows 7, Windows 7 önceden yüklü modeli gösterir.

İlk Kullanım

Ekran talimatlarını izleyin.

DİKKAT

 Kullanıcı adı olarak aşağıdaki kelimeleri ve karakterleri kullanmayın: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 - COM9, LPT1 - LPT9, LPT, &, boşluk, Windows 7 @.

Windows 10 "Windows'u kurun" işleminden sonra bilgisayarı yeniden başlatın.

- (Başlat) öğesini seçin.
- ② (Aç/Kapa) [Yeniden Başlat] öğesini seçin.
- Panasonic PC Settings Utility işlevlerinin bir kısmı bilgisayar yeniden başlatıldıktan sonra etkinleştirilecektir.

Windows 10 Ekran kılavuzlarını güncelleyin

- [Check Update] öğesini seçin.
- ③ Ekran talimatlarını izleyin.

Bilgisayarın Reference Manual'na bakın.

Windows 7 Recovery diski oluşturun

Windows 10 için recovery diski Reference Manual'daki "Recovery Disc Creation Utility" prosedürüyle oluşturulamaz.

Windows 10 için recovery diski oluşturmak için aşağıdaki URL'yi ziyaret edin ve ardından verileri indirin.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Teknik Özellikler

Temel işletim sistemi	Windows 10 Pro 64-bit
Yüklenmiş işletim sistemi ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (Windows 7'ye indirgenmiş) ^{'2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (Windows 7'ye indirgenmiş) ^{'2}

^{*1} Önceden yüklü işletim sistemi ve disk kurtarma kullanılarak yüklenen işletim sistemi haricinde bu bilgisayarın işlemleri garanti edilmez.

² Bu sistemin önyüklemesi Windows 7 Professional yazılımı ile gerçekleştirilmiştir ve bir Windows 10 Pro yazılımı lisansı ile birlikte verilir. Bir seferde yalnız bir Windows yazılımı sürümü kullanabilirsiniz.

<u>Приложение</u>

В этом приложении указано, где описания будут отличаться от таковых, приведенных в руководстве по эксплуатации. (Для отдельных моделей некоторые различия могут отсутствовать.)

Windows 10 обозначает модель с предустановленной Windows 10. / Windows 7 обозначает модель с предустановленной Windows 7.

Первоначальные действия

Следуйте указаниям на экране.

ВНИМАНИЕ

 Не используйте в именах пользователей следующие слова: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 – COM9, LPT1 – LPT9, LPT, &, пробел, Windows 7 @.

Windows 10 После выполнения шага "Установка Windows" перезапустите компьютер.

- 1 Выберите 🔳 (Пуск).
- ② Выберите (Выключение) [Перезагрузка].
- После перезапуска компьютера будет доступна часть функций ПО Panasonic PC Settings Utility.

Windows 10 Обновите экранное руководство

- Выберите (Пуск) [Panasonic] [Manual Selector].
 Либо в режиме планшета выберите (Все приложения) [Panasonic] [Manual Selector].
- Выберите [Check Update].
- ③ Следуйте указаниям на экране.

См. документ Reference Manual, прилагаемый к компьютеру.

Windows 7 Создайте диск восстановления

Диск восстановления для Windows 10 нельзя создать с помощью процедуры, описанной в разделе "Recovery Disc Creation Utility" документа Reference Manual.

Чтобы создать диск восстановления для Windows 10, посетите веб-страницу по указанному ниже адресу URL и загрузите данные.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Спецификация

Основная ОС	Windows 10 Pro 64-bit
Установленная ОС [™]	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (модель с Windows 7) ² / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (модель c Windows 7) ²

¹ Работоспособность компьютера гарантируется только при использовании предустановленной ОС или ОС, установленной с помощью функции восстановления с диска.

² В этой системе предварительно установлено программное обеспечение Windows 7 Professional, а также прилагается лицензия для программного обеспечения Windows 10 Pro. Одновременно вы можете использовать только одну версию программного обеспечения Windows.

ҚАЗАҚША

<u>Қосымша</u>

Бұл қосымша сипаттамалардың қай жерлері Қолдану нұсқауларындағы сипаттамалардан өзгешеленетін түсіндіреді. (Белгілі бір үлгілерде кейбір айырмашылықтар болмауы мүмкін.)

Windows 10 белгісі Windows 10 жүйесі алдын ала орнатылған үлгіні білдіреді. / Windows 7 белгісі Windows 7 жүйесі алдын ала орнатылған үлгіні білдіреді.

Бастапқы жұмыс

Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

 Пайдаланушы аты үшін келесі сөздерді пайдаланбаңыз: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 - COM9, LPT1 - LPT9, LPT1, &, бос орын, Windows 7 @.

Windows 10 "Windows орнатыңыз" орындалған соң компьютерді қайта іске қосыңыз.

- 1 🖪 (Бастау) белгішесін таңдаңыз.
- ② (Қуат) [Қайта іске қосу] белгішесін таңдаңыз.
- Компьютер қайта іске қосылғаннан кейін Panasonic PC Settings Utility функцияларының топтамасы қосылады.

Windows 10 Экрандық нұсқаулықты жаңарту

- (Бастау) [Panasonic] [Manual Selector] тармағын таңдаңыз.
 Я болмаса планшет режиміндегі (Барлық бағдарламалар) [Panasonic] [Manual Selector] тармағын таңдаңыз.
- ② [Check Update] функциясын таңдаңыз.
- Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Компьютердің Reference Manual нұсқаулығын қараңыз.

Windows 7 Қалпына келтіру дискісін жасаңыз

Reference Manual нұсқаулығындағы "Recovery Disc Creation Utility" процедурасымен Windows 10 жүйесіне арналған қалпына келтіру дискісін жасау мүмкін емес. Windows 10 жүйесіне арналған қалпына келтіру дискісін жасау үшін, келесі URL мекенжайын таңдаңыз, содан кейін деректі жүктеп алыңыз. http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Техникалық сипаттамалар

Негізгі АЖ	Windows 10 Pro 64-bit
Орнатылған ОЖ [™]	Windows 10Windows 10Pro 64-bitWindows 7Windows 7Professional 32-bit Service Pack 1 (Windows 7 нұсқасына төмендетілген) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (Windows 7 нұсқасына төмендетілген) ^{*2}

¹¹ Алдын ала орнатылған OS және қалпына келтіру дискісінің көмегімен орнатылған OS басқасына осы компьютер жұмыстарына кепілдік берілмейді.

² Бұл жүйе Windows 7 Professional бағдарламалық жасақтамасымен бірге орнатылады және Windows 10 Pro бағдарламалық жасақтамасының лицензиясымен беріледі. Бір ретте Windows бағдарламалық жасақтамасының бір нұсқасын ғана пайдалана аласыз.

<u>Додаток</u>

У цьому додатку зазначено, де описи відрізнятимуться від тих, що наведені у посібнику з експлуатації. (Для певних моделей деякі відмінності можуть бути відсутні.) (Windows 10) означає модель із попередньо інстальованою Windows 10. / (Windows 7) означає модель із попередньо інстальованою Windows 7.

Перший запуск комп'ютера

Дотримуйтеся вказівок на екрані.

УВАГА

 Список слів, які не можна використовувати в якості імені користувача: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1–COM9, LPT1–LPT9, LPT, &, пробіл, Windows 7 @.

Windows 10 Після виконання кроку "Інсталяція ОС Windows" перезапустіть комп'ютер.

- 1 Виберіть 💶 (Пуск).
- ② Виберіть (Живлення) [Перезавантажити].

• Частину функцій програми Panasonic PC Settings Utility буде увімкнено після перезапуску комп'ютера.

Windows 10 Оновіть електронний посібник

- Виберіть (Пуск) [Panasonic] [Manual Selector].
 - Або у режимі планшета виберіть 🧮 (Усі програми) [Panasonic] [Manual Selector].
- Виберіть [Check Update].
- ③ Дотримуйтеся вказівок на екрані.

Див. посібник Reference Manual, який додається до комп'ютера.

Windows 7 Створіть диск відновлення

Диск відновлення для Windows 10 не можна створити за допомогою процедури, яку наведено у розділі "Recovery Disc Creation Utility" посібника Reference Manual. Щоб створити диск відновлення для Windows 10, відвідайте веб-сторінку за адресою URL, яку наведено нижче, і завантажте дані.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

• Технічні характеристики

Базова ОС	Windows 10 Pro 64-bit
Встановлена ОС [™]	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (знижена до Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (зни- жена до Windows 7) ^{*2}

¹ Робота комп'ютера гарантується лише за умови використання попередньо інстальованої ОС та ОС, інстальованої із використанням функції відновлення з диска.

У цій системі попередньо інстальоване програмне забезпечення Windows 7 Professional, крім того надається ліцензія на програмне забезпечення Windows 10 Pro. Ці версії ОС Windows не можна використовувати одночасно.

<u>Anexo</u>

Este anexo explica os casos em que as descrições diferem das existentes nas Instruções de Operação. (Em determinados modelos podem não existir algumas diferenças.) (Windows 10) indica o modelo pré-instalado do Windows 10. / (Windows 7) indica o modelo pré-instalado do Windows 7.

Primeira Operação

Siga as instruções no ecrã.

CUIDADO

 Não utilize as seguintes palavras e sinais gráficos no nome de utilizador: CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 a COM9, LPT1 a LPT9, LPT, &, espaço,
 Windows 7 @.

Windows 10 Reinicie o computador depois de "Instale o Windows".

- ① Selecione 🔳 (Iniciar).
- ② Selecione 🕐 (Ligar/Desligar) [Reiniciar].
- Uma parte das funções de Panasonic PC Settings Utility será ativada depois de o computador reiniciar.

Windows 10 Atualizar o manual no ecrã

- Selecione (Iniciar) [Panasonic] [Manual Selector].
 Alternativamente, selecione (Todos os aplicativos) [Panasonic] [Manual Selector] no modo do tablet.
- ② Selecione [Check Update].
- ③ Siga as instruções no ecrã.

Consulte o Reference Manual do computador.

Windows 7 Crie um disco de recuperação

O disco de recuperação para o Windows 10 não pode ser criado através do procedimento "Recovery Disc Creation Utility" no Reference Manual.

Para criar um disco de recuperação para o Windows 10, visite o seguinte URL e faça o download dos dados.

http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/

Especificações

SO Base	Windows 10 Pro 64-bit
SO instalado ^{*1}	Windows 10 Windows 10 Pro 64-bit Windows 7 Windows 7 Professional 32-bit Service Pack 1 (downgra- de para Windows 7) ^{*2} / Windows 7 Professional 64-bit Service Pack 1 (downgrade para Windows 7) ^{*2}

¹ O funcionamento deste computador não é garantido, exceto pelo SO pré-instalado e pelo SO instalado através da recuperação do disco.

² Este sistema tem pré-instalado o Windows 7 Professional e também inclui uma licença para o Windows 10 Pro. Só pode usar uma versão do Windows ao mesmo tempo.